

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (9) 163, вересень 2015

Передплатний індекс 89611

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ ВИСТУПИВ НА 70-й ГЕНАСАМБЛЕЇ ООН (десять головних тез виступу)



29 вересня 2015 року на засіданні ювілейної 70-ї Генеральної Асамблеї ООН виступив Президент України Петро Порошенко.

- Моя країна стала об'єктом зовнішньої агресії. На цей раз агресором є Росія - наша сусідня країна, колишній стратегічний партнер, який юридично зобов'язувався поважати суверенітет, те-

риторіальну цілісність і недоторканість кордонів України.

- Це не громадянська війна і не внутрішній конфлікт. Росія досі відмовляється офіційно визнати своє пряме військове вторгнення, сьогодні немає сумнівів у тому, що це агресивна війна проти моєї країни.

Українські території, окуповані Росією в Криму, і в Донбасі, становлять близько 44 тисяч квадратних кілометрів. Мільйони українців опинилися під окупацією.

- Росія протягом багатьох десятиліть свідомо створювала навколо себе пояс нестабільності. Це Нагорний Карабах, Придністров'я, Абхазія, Південна Осетія, Крим, Донбас. Це затяжні конфлікти, які підтримуються або безпосередньо пов'язані з Росією.

- Україна виступає за поступове обмеження права вето з подальшим його скасуванням.

Я вітаю ініціативу мого французького колеги президента Олланда, яка була підтримана президентом Мексики Пенья Ньето, за політичної декларації утримання від права вето постійних членів РБ у випадках масових вбивств.

Основну увагу має бути приділено мо-

дернізації Ради безпеки ООН, в тому числі розширення складу і вдосконалення методів її роботи.

- Спеціальна миротворча операція під егідою ООН може стати дуже корисним інструментом для сприяння здійсненню міських угод

- Необхідно негайно звільнити українських громадян, яких РФ тримає в заручниках. Це Надія Савченко, Олег Сенцов, Олександр Кольченко і багатьох інших українців.

- Повномасштабна інформаційна війна та пропагандистська кампанія.

Триваюча гібридна війна Росії проти України засвідчила, що міжнародне співтовариство стикається з ще однією проблемою, яка вимагає консолідації наших зусиль. Повномасштабна інформаційна війна та пропагандистська кампанія стали особливо руйнівною формою невійськової агресії.

Проведення спеціального засідання Генеральної асамблеї по Чорнобиллю, присвячене тридцятій річниці Чорнобильської катастрофи в квітні 2016 року.

В рамках заходів ООН Президент України Петро Порошенко провів зустріч з президентом Сполучених Штатів Аме-



рики Бараком Обамою.

Під час перебування в Нью-Йорку він також зустрівся з Головою 70-ї сесії Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй Могенсом Люккетом та з віце-президентом США Джоозефом Байденом. Сторони обговорили виконання Мінських угод.

НВ

В Одесі стартувала унікальна програма навчання нових керівників органів юстиції



Унікальний семінар з підвищення особистої та командної ефективності та ефективного менеджменту для співробітників органів системи юстиції відбувся в Одесі. Захід з навчання нових керівників органів юстиції - людей, які повинні змінити обличчя юстиції і ставлення українців до державних сервісів, провів Мін'юст спільно з USAID. Відкрив семінар Міністр юстиції Павло Петренко.

Міністр юстиції звернув увагу на те, що даний семінар не є стандартною навчальною програмою, яку протягом 20 років «для галочки» проводили в багатьох міністерствах і відомствах. Це навчання змінює філософію спілкування державного службовця з простим українцем.

Початок, продовження див. на стор. 8

Зустріч в. о. Голови ДМС України М.Ю. Соколюка з Головним редактором газети «Міграція» І.П. Супруновським

17 вересня 2015 року у ході робочого візиту до міста Одеси в. о. Голови ДМС України М.Ю. Соколюк відвідав редакцію газети «Міграція» і провів зустріч з Головним редактором періодичного видання, членом Колегії ДМС України І.П. Супруновським.

У ході зустрічі було обговорено шляхи удосконалення інформаційного співробітництва для більш ґрунтовного висвітлення діяльності міграційної служби та її територіальних органів на шпальтах та сайті газети «Міграція», обговорено проблемні питання,



які порушувалися на Міграційному форумі.

Головний редактор газети «Міграція» І.П. Супруновський проінформував М.Ю. Соколюка про хід передплати

на газету «Міграція» на 2016 рік та запевнив, що видання продовжить інформаційне забезпечення діяльності ДМС України та її територіальних органів.

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ! Дозвольте нагадати вам, що вже розпочато передплатну кампанію на газету «Міграція» на 2016 рік. Ви можете передплатити її у зручний для вас час, у будь-якому відділенні «УКРПОШТИ» **НАШ ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 89611**

Читайте в номері:

У Києві відкрилася XII Міжнародна спеціалізована виставка «Зброя та безпека - 2015»

стор. 2

Долі переселенців: Подружжя з Донбасу взяло на виховання вже восьму дитину з діагнозом ВІЛ

стор. 7

Нові обличчя української політики: народний депутат Василь Гуляєв

стор. 9

Гаряча тема: Угода про відведення озброєння - крок до миру в Донбасі

стор. 12



Столичні патрульні отримали перші офіцерські звання

12 вересня 2015 року на базі Національної академії внутрішніх справ пройшла церемонія вручення погонів офіцерів патрульним поліції Києва.



Участь у заході взяли Міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков, перший заступник Міністра Ека Згуладзе та керівник Департаменту патрульної служби МВС України Олександр Фацевич.

«Сьогодні день, коли ви вперше отримуєте погони офіцера. День честі для кожного з вас. Ви отримуєте статус, який заслужили за місяці напруженої роботи. Я пишаюсь вами. Пам'ятайте, кожному з вас доведеться багато і напружено працювати, аби виправдати довіру громадян, — підкреслив у своєму привітанні очільник відомства Арсен Аваков.

Перший заступник міністра Ека Згу-

ладзе особисто вручила погони командирам підрозділів патрульної служби та привітала молодих офіцерів: «Ми раді тому, як ви витримали перші випробування служби, як ви вирости. Але працювати ще треба дуже багато і ви це знаєте».

«Ви маєте дорожити своїм званням. З гідністю та почуттям гордості носити офіцерське звання поліцейського», — зазначив Олександр Фацевич.

У свою чергу патрульні поділились враженнями та пообіцяли й надалі підтримувати порядок та зробити все можливе аби виправдати довіру населення.

Прес-служба МВС України

Заступником начальника Департаменту патрульної служби МВС України призначено Євгена Жукова

Майора Євгена Жукова, більш відомого за позивним «Маршал», колишнього заступника командира одного з батальйонів 79-ї миколаївської окремої аеромобільної бригади, героїчного десантника та одного з «кіборгів» захисників Донецького аеропорту, призначено заступником начальника Департаменту патрульної служби МВС України.



За словами Арсена Авакова, особистий жетон «Маршала» під номером 00079 — це його дані на поваги до рідної 79-ї ОАЕБР, в якій свого часу служив і головний україн-

ський патрульний поліцейський — майор Олександр Фацевич.

«Найкращі десантники йдуть на службу до нової патрульної поліції. І це не може не надихати. Тим

паче, якщо претендент успішно пройшов всі необхідні для служби новим поліцейським тести», — зазначив Арсен Аваков.

Євген Жуков, кавалер ордену Богдана Хмельницького III ступеню, під час запеклих боїв за Донецький аеропорт відзначився блискучою військовою майстерністю, сміливістю, відвагою та бережливим ставленням до своїх підлеглих.

За словами міністра, офіцери, які пройшли війну, потрібні новій українській поліції.

Прес-служба МВС України

У Києві відкрилася XII Міжнародна спеціалізована виставка «Зброя та безпека – 2015»

В урочистому відкритті взяли участь секретар Ради національної безпеки і оборони України Олександр Турчинов, Міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков та заступник Міністра оборони України Ігор Павловський.

Під час цьогорічної виставки гості мали можливість ознайомитися з новітніми видами озброєння, системами пошуків, обробки, передачі та захисту інформації засобами зв'язку, а також з останніми науковими та технічними досягненнями у галузі спеціальної, воєнної, охоронної техніки та іншими вітчизняними та зарубіжними розробками.

Понад 200 фірм, серед яких 21 іноземна компанія, презентували свої розробки. Оборонно-промисловий комплекс України представили 32 підприємства. Високопосадовці ознайомилися з новими, вдосконаленими видами озброєння.

Міністерство внутрішніх справ України на ви-



ставці «Зброя та безпека – 2015» представляють Державний науково-дослідний інститут, Казенне науково-виробниче об'єднання «Форт» та Департамент державної служби охорони.

До 25 вересня кожен охочий зможе побачити

засоби індивідуальної екіпіровки солдата на полі бою, техніку та озброєння сухопутних військ, озброєння та екіпіровку правоохоронних органів та засоби забезпечення прикордонного контролю.

Прес-служба МВС України

Слідчі підрозділи МВС України підбили підсумки роботи за 8 місяців 2015 року

За даний період досудове розслідування було закінчено у майже 600 тисячах кримінальних проваджень. З цієї кількості 87 тисяч проваджень вже направлено до суду.

Участь у відеоселекторній нараді взяли заступник Міністра внутрішніх справ України Василь Паскал, керівники Головного слідчого управління та слідчих підрозділів територіальних управлінь внутрішніх справ.

Відкриваючи нараду, очільник Головного слідчого управління МВС України Олександр Вакуленко поінформував присутніх про те, що слідчими підрозділами органів внутрішніх справ України закінчено досудове розслідування у майже 600 тисячах кримінальних проваджень. З цієї кількості 87 тисяч проваджень вже направлено до суду.

Також керівник слідства МВС зупинився на



основних показниках в роботі слідчих та на заходах щодо їх удосконалення. Крім того, Олександр Вакуленко наголосив на персональній відповідальності керівників слідчих підрозділів у разі неефективної роботи з розкриття злочинів.

Заступник Міністра внутрішніх справ України Василь Паскал заслу-

хав доповіді керівників обласних слідчих підрозділів та наголосив на необхідності покращення якості роботи з розкриття тяжких та особливо тяжких злочинів.

«Якість слідства, де її можна покращити — будь-ласка, керівники слідчих підрозділів, зверніть на це увагу», — наголосив заступник Глави МВС.

Він також вручив відомчу відзнаку МВС України «Вогнепальна зброя» п'ятом найкращим працівникам регіональних слідчих підрозділів за сумлінне виконання ними службових обов'язків.

Прес-служба МВС України



В.о. Голови ДМС України М.Ю. Соколюк відвідав Одесу

17 вересня поточного року м. Одесу відвідав в. о. Голови ДМС України М.Ю. Соколюк та провів робочу нараду з керівниками та працівниками Головного управління ДМС України в Одеській області з питань:

- взаємодії міграційної служби з центрами надання адміністративних послуг (далі — ЦНАП);
- створення в м. Одесі першого в Україні найбільш масштабного та технічного ЦНАПу, на кшталт «Будинку юстиції», що успішно функціонує в Грузії;
- впровадження ID-карток замість внутрішніх паспортів громадян України;
- підвищення ефективності в роботі міграційної служби з іноземцями, особами без громадянства та біженцями.

Особливу увагу М.Ю. Соколюк приділив роботі міграційної служби з питань документування іноземців та осіб без громадянства, надання особам статусу біженця та наголосив на необхідності підвищення рівня професіоналізму працівників в сфері володіння іноземними мовами.

ГУ ДМС України в Одеській області

Представник ДМСУ взяв участь у міжнародній конференції з питань трудової міграції



15–16 вересня 2015 року в Брюсселі відбулася міжнародна конференція на тему: «Важливість професійної підготовки трудових мігрантів при реалізації міграційної політики. Досвід країн-партнерів Європейського фонду професійної підготовки».

Конференція була організована Європейським фондом професійної підготовки (ЄФПП — офіційний партнер Європейської Комісії) за підтримки Європейської Комісії у рамках тематичної Платформи № 2 політики ЄС Східне партнерство: «Економічна інтеграція та зближення з політиками ЄС».

У конференції узяли участь делегації країн «Східного партнерства» (Україна, Вірменія, Азербайджан, Білорусь, Грузія та Молдова), країн Північного Середземномор'я, які погодились взяти участь у програмі ЄС

«Мобільне партнерство» (Марокко, Туніс та Йорданія), країн, які ведуть переговори з ЄК щодо можливої участі у цій програмі (Ліван та Єгипет), а також представники держав-членів ЄС та інституцій Європейського Союзу.

У складі делегації України Державну міграційну службу України представляв заступник начальника Управління — начальник відділу статистично-аналітичної роботи Управління документального забезпечення, роботи зі зверненнями громадян та запитами на інформацію С.В. Губський.

Під час конференції відбувся обмін досвідом міграційних служб країн — учасниць конференції щодо впливу підвищення кваліфікації потенційних трудових мігрантів, які беруть участь у програмі «Мобільне партнерство», на розвиток міграційної політики як

країн-постачальників, так і країн-отримувачів таких мігрантів.

У ході конференції представник ДМСУ провів презентацію, під час якої учасників було поінформовано про систему управління трудовою міграцією в Україні, про стан професійної підготовки потенційних трудових мігрантів з України, про заходи, котрі вживаються з метою реінтеграції громадян України, які повертаються після роботи за кордоном, а також наведено відповідну статистичну інформацію.

У результаті дискусій, що відбулися, учасники дійшли висновку про необхідність надавати спеціальну професійну підготовку в рамках програми «Мобільне партнерство» потенційним трудовим мігрантам, у відповідності до запропонованих партнерами в ЄС посад, а також підкреслили, що досвід, який ці люди набувають в державах-членах ЄС, повинен бути використаний шляхом забезпечення їх участі у навчальних курсах з підготовки наступних учасників цієї програми. Крім того, учасники конференції підкреслили необхідність застосування принципу неперервності професійної підготовки таких кадрів під час їх трудової діяльності в країні походження (підвищення кваліфікації без відриву від виробництва, самопідготовка, заочне навчання тощо).

dmsu.gov.ua

Результати операції «Кордон - 2015»

Данні надано Державною прикордонною службою України

Операція проводиться у три етапи:

I етап (підготовчий) – 8-14.06 ц.р.;

II етап (основний) – 15.06 - 30.10 ц.р.;

III етап (заключний) – 30.10 - 10.11. ц.р.

З 15 червня 2015 року за ініціатииви та під загальною координацією Державної прикордонної служби України, у взаємодії із МВС, СБУ, ДМС, ДФС, прикордонними відомствами країн Європейського Союзу, проводиться спільна прикордонна операція «Кордон - 2015» (ділянка Харківського та Сумського прикз Східного регіонального управління, Чопського, Мукачівського та Чернівецького

прикз Західного регіонального управління, Білгород-Дністровського, Одеського та Ізмайльського прикз Південного регіонального управління, ОКПП «Київ» (Чернігівський та Житомирський прикз Північного регіонального управління брали участь до 23.09.15). Операція має статус національної, довготривалої та спрямована на боротьбу з незаконною міграцією та торгівлею людьми.

У серпні, за рішенням Голови Державної прикордонної служби України, продовжено проведення II етапу активних дій спільної прикордонної операції «Кордон - 2015» з 23 серпня по 30 жовтня ц.р.

Станом на 28.09.15 з початку операції «Кордон - 2015» виявлено та не пропущено через кордон потенційних незаконних мігрантів – 3125 (в Україну – 17); затримано незаконних мігрантів самостійно в пунктах пропуску – 21, поза пунктами пропуску – 439; затримано незаконних мігрантів спільно з взаємодіючими органами – 285; затримано незаконних мігрантів суміжною стороною – 290. Всього затримано незаконних мігрантів – 1035, з них дітей – 76.

Європейські експерти відзначили значний прогрес у виконанні міграційною службою завдань з лібералізації візового режиму



2–4 вересня 2015 року в Україні перебувала місія експертів ЄС з оцінки виконання Україною критеріїв другої фази Плану дій щодо лібералізації візового режиму для України. Зокрема, у даний період оцінювався Блок 1 – Безпека документів, включаючи біометрію. За роботу із зазначеною місією відповідала Державна міграційна служба України.

Експерти ЄС відвідали ДП «Поліграфічний комбінат «Україна» по виготовленню цінних паперів», де ознайомилися зі станом впровадження біометричних паспортів відповідно до стандартів ІСАО, процесом їх виробництва та персоналізації.

У ході зустрічі в Міністерстві закордонних справ України європейські експерти ознайомилися зі станом видачі службових та дипломатичних паспортів, а також паспортів громадянина України для виїзду за кордон закордонними установами України.

Під час відвідування міжнародного аеропорту «Бориспіль» експертам було презентовано стан забезпечення прикордонних контрольно-пропускних пунктів обладнанням для проведення контролю другої лінії з використанням відбитків пальців.

Експертам також було продемонстровано існуючий порядок видачі документів для виїзду за кордон громадянам України.

У ході зустрічей, що відбулися в Державній міграційній службі України, європейські експерти отримали вичерпну інформацію щодо вирішення Україною питань, на яких було наголошено у П'ятій доповіді про хід виконання Україною Плану дій щодо лібералізації ЄС візового режиму для України.

Зокрема, було здійснено презентацію роботи Єдиного державного демографічного реєстру для видачі біометричних паспортів та зв'язку з відповідними базами даних.

Європейська сторона із задоволенням відзначила значний прогрес у виконанні поставлених завдань, звернувши увагу на важливість запровадження з 1 січня 2016 року внутрішніх паспортів українських громадян у формі пластикової картки.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Виконуючого обов'язки Голови
ДМС України
Максима Юрійовича Соколюка



Начальника УДМС України
у Донецькій області
Євгена Вікторовича
Микитенка



Начальника УДМС України у
Кіровоградській області
Володимира Олександровича
Гончаренка



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та подальших успіхів у Вашій професійній діяльності!



У Полтаві відбулися урочисті заходи, за участю начальника УДМС України в Полтавській області



23 вересня, у День визволення Полтави від фашистських загарбників та День міста, сотні полтавців зібрались біля Меморіального комплексу Солдатської Слави, щоб вшанувати пам'ять воїнів-визволителів.

В урочистих заходах взяли участь начальник УДМС України в Полтавській області Сергій Шостак, голова обласної ради Петро Ворона, заступник голови облдержадміністрації Олег Пругло, полтавський міський голова Олександр Мамай, ветерани війни та Збройних Сил, депутати місцевих рад, представники духовенства, громадськості, трудових колективів, військові

та молодь.

Перебуваючи з робочим візитом у Полтаві, Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк та Міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков також вшанували пам'ять визволителів Полтави, поклавши квіти до Вічного вогню.

Після покладання вінка на Меморіальному комплексі Солдатської Слави з нагоди відзначення 72-ї річниці вигнання нацистів з Полтави та Дня міста всіх ветеранів було запрошено на урочистості та святковий обід.

*УДМС України
в Полтавській області*

Начальник УДМС України в Миколаївській області провів виїзний прийом громадян

Одним із дійових інструментів по вивченню та вирішенню проблем жителів Миколаївської області є проведення виїзних прийомів громадян керівництвом Управління Державної міграційної служби Миколаївської області.

Метою проведення виїзних днів прийому громадян є вивчення громадської думки про роботу територіальних підрозділів, вирішення злободенних питань життєдіяльності, надання консультативної допомоги населенню району, зменшення кількості звернень до органів влади вищого рівня. Так, начальник УДМС України в Миколаївській області В.В. Іванов 10 вересня 2015 року провів виїзний прийом громадян в Арбузинському районному



секторі та Южноукраїнському районному відділі УДМС України в Миколаївській області.

Під час прийому місцеві жителі порушували ряд важливих питань життєдіяльності територіальної громади, серед яких: реєстрація місця проживання, отримання паспортів громадян України для виїзду за кордон, коригування даних про місце народження у

зв'язку з перейменуванням області тощо.

Більшість питань, які порушувались на виїзному прийомі громадян, вирішувались безпосередньо на місці, а решту взяв під особистий контроль начальника УДМС України в Миколаївській області та дав відповідні доручення щодо їх вирішення.

*УДМС України
в Миколаївській області*

Представник міграційної служби взяв участь у навчальному семінарі для адміністраторів ЦНАПів



24 вересня у Кіровограді пройшло навчання адміністраторів центрів надання адміністративних послуг.

До виступу на тему: «Організаційне забезпечення надання адміністративних послуг з оформлення та видачі паспорта громадянина України через центри надання адміністративних послуг» був запрошений

представник Управління Державної міграційної служби України в області.

Під час навчання були обговорені організаційні питання взаємодії між фахівцями територіальних підрозділів УДМС та адміністраторами ЦНАПів щодо надання послуг населенню з оформлення та видачі паспортів громадя-

нина України та реєстрації місця проживання. Порушувались також питання покращення технічного забезпечення та готовності центрів до надання послуг міграційної служби.

Увага була приділена роз'ясненню реалізації законодавства про Єдиний державний демографічний реєстр та інформуванню адміністраторів щодо вимог Кабінету Міністрів України запровадити з 1 січня 2016 року паспорт громадянина України з безконтактним електронним носієм та паспорт, який не містить безконтактного електронного носія, у формі пластикової картки.

*І.Захарова,
УДМС України в Кіровоградській області*

Робоча зустріч з Радником Голови Одеської обласної державної адміністрації О.В. Боровиком



23 вересня 2015 року в редакції газети «Міграція» відбулася робоча зустріч Головного редактора газети І.П. Супруновського з Радником Голови Одеської обласної державної адміністрації О.В. Боровиком. У зустрічі також прийняли участь Президент Всеукраїнської молдавської асоціації, Головний редактор газети «Луцаферул» А.С. Фетеску та Президент Міжнародного БФ «Ассалам» Дагер Салех Мухамед.

В ході зустрічі були обговорені актуальні питання життєдіяльності області.

У Кагарлицькому районі Київської області колишнього начальника паспортного столу привітали з нагоди дня народження

12 вересня 2015 року працівники Кагарлицького районного сектору Управління ДМС України в Київській області, спільно з головою та секретарем Бортивської сільської ради, привітали колишнього начальника паспортного відділення відділу внутрішніх справ Кагарлицького району Івана Івановича Хоменка з досягненням 77-річчя.

Іван Хоменко народився 12 вересня 1938 року в селі Бурти Кагарлицького району Київської області. Розпочав службу в органах внутрішніх справ 22 серпня 1963 року на посаді паспортиста відділу міліції виконкому Кагарлицького району Київської області. 17 березня 1965 року був

призначений на посаду начальника паспортного столу відділу міліції виконкому Кагарлицької райради депутатів трудящих Київської області.

У подальшому проходив службу на посаді начальника паспортного столу відділу внутрішніх справ Кагарлицького райвиконкому Київської області, Ржищевського ПВМ Кагарлицького РВВС, відділу внутрішніх справ Кагарлицького району, та на посаді начальника паспортного відділення відділу внутрішніх справ Кагарлицького району.

У 1996 року звільнений з кадрів МВС за віком.

Крім того, у 1986 році Іван Іванович брав участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській



АЕС.

За час служби Іван Хоменко за сумлінне відношення до виконання службових обов'язків і досягнення позитивних показників в роботі багаторазово заохочувався, зокрема був нагороджений медалями «За бездоганну службу» II та I ступенів.

Державної міграційної служби України в Херсонській області



Засідання Колегії УДМСУ у Херсонській області

З метою підведення підсумків діяльності Управління Державної міграційної служби України в Херсонській області за 8 місяців поточного року та визначення пріоритетних завдань на IV квартал 2015 року, в Управлінні міграційної служби Херсонщини, під керівництвом начальника Оксани Яковенко, відбулось засідання Колегії УДМСУ.

У заході взяли участь заступники начальника Управління, керівники структурних та територіальних підрозділів УДМСУ, перший заступник начальника Управління статистики в Херсонській області Наталя Мельничук.

Під час засідання розглянуто результати роботи УДМСУ з питань громадянства, реєстрації місця проживання, оформлення і видачі паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для виїзду за кордон, проаналізовано стан міграційної ситуації в регіоні.

Окрему увагу зосереджено на питаннях надання адміністративних послуг громадянам через Центри надання адміністра-

тивних послуг (ЦНАП), взаємодії територіальних підрозділів УДМСУ з відділами статистики, а також своєчасності та якості надання відомостей до Державного реєстру виборців.

У ході зустрічі обговорено питання стосовно запобігання та протидії корупції в органах міграційної служби, а також щодо стану роботи в УДМСУ зі зверненнями громадян та запитамі народних депутатів України.

За зразкове виконання службових обов'язків та високий рівень професіоналізму кращих співробітників нагороджено подяками.

Наприкінці засідання начальник Управління висловила подяку колегам за їх плідну працю, якість обслуговування громадян, оперативність та своєчасність надання адміністративних послуг населенню та вкотре наголосила, що тільки спільними зусиллями можна досягати високих результатів діяльності служби!

*І.Євич, УДМС України
в Херсонській області*

В Чернівецькій області підбили підсумки роботи за 8 місяців

Службова нарада за підсумками 8 місяців 2015 року відбулася в Управлінні ДМС України в Чернівецькій області за участі начальника Віталія Вербицького, першого заступника Віктора Пислара, керівників структурних та територіальних підрозділів.

Під час наради було обговорено питання паспортної роботи, протидії нелегальній міграції, роботи з іноземцями та особами без громадянства, кадрової роботи та стану додержання антикорупційного законодавства, а також розглянуто результати проведення спільної операції «Кордон-2015».

За основними показниками діяльності крайової ДМС, протягом 8 місяців поточного року на Буковині було оформлено 15,5 тис. паспортів громадянина України та прийнято майже 52 тис. замовлень на оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон. Також було надано 188 дозволів на імміграцію та документовано посвідками на постійне місце проживання 341 особу. Внаслідок системної протидії нелегальній міграції до адміністративної відповідальності притягнуто 466 осіб.

Окремим пунктом порядку денного було винесено питання виконання територіальними підрозділами



розпорядження Кабінету Міністрів України від 09.10.2013 р. №1000-р (зі змінами) щодо готовності прийняття картотек реєстраційних обліків від підприємств з обслуговування житлового фонду та сільських рад. Підбиваючи підсумки цієї роботи, заступник начальника відділу громадянства, реєстрації та роботи з громадянами з тимчасово окупованої території України УДМС України в Чернівецькій області Володимир Каник зауважив, що в цілому територіальні підрозділи УДМС України в Чернівецькій області до прийняття реєстраційних обліків готові.

**УДМС України
в Чернівецькій області**

Міграційна служба Прикарпаття надала втрішньопереміщенням громадянам майже три тисячі адміністративних послуг

У кризовому центрі Управління ДСНС України в Івано-Франківській області відбулося чергове засідання регіонального штабу з питань, пов'язаних із соціальним забезпеченням громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованої території Криму та районів проведення АТО.

На робочу нараду було запрошено представників департаментів обласної державної адміністрації та районів, обласних громадських організацій та фондів, обласної організації Товариства Червоного Хреста України, благодійного фонду «Відродження Прикарпаття». У засіданні регіонального штабу взяв участь й заступник начальника УДМС України в Івано-Франківській області Орест Рудницький.

Як повідомив співголова регіонального штабу Володимир Пачків, на сьогодні на Прикарпатті прийнято та розміщено майже 3600 осіб, з 3259 — з Луганської і Донецької областей та



340 осіб з АР Крим. Переважна більшість з них жінки — 1359 та діти — 1112, ще майже півтисячі громадян — це інваліди та люди похилого віку. З початку навчального періоду у школах області приступили до занять 454 дитини з родин внутрішньо переміщених осіб, 114 малят влаштовані у дошкільні заклади.

Перший заступник керівника регіонального штабу Леся Аронець коротко підсумувала результати діяльності штабу за літо, а також зазначила, що найактуальнішими проблемами для тимчасових переселенців залишаються питання працевлаштування, житла, за-

безпечення речами першої необхідності та продуктами харчування. На засіданні обговорювалися питання соціального захисту, надання медичної та гуманітарної допомоги, особливості пенсійного забезпечення та працевлаштування приїжджих людей.

Від переселенців прийнято майже 3 тисячі заяв про надання адміністративних послуг міграційною службою, виготовлено 156 паспортів громадянина України, оформлено 505 закордонних паспортів і 62 проїзних документи дитини.

**УДМС України в
Івано-Франківській області**

У Вінниці відбувся III Міжнародний інвестиційний форум за участю іноземних представництв



У Вінниці пройшов III Міжнародний інвестиційний форум «Вінниччина: бізнес в центрі України».

Керівниками області й обласного центру було проведено зустріч із представниками делегацій Сьєнтокошицького воєводства Республіки Польща; із директором програм в Україні, Румунії і Молдові Фонду Ганса Зайделя Даніелем Зайберлінгом, представником торгового представництва Посольства Канади в Україні Клінтоном Мартіном та іншими. Усього прибуло 17 іноземних делегацій з 10-ти країн світу.

На форум були запрошені представники бізнес-еліти країни та регіону, керівники таких гігантів, як «Nemiroff», «Миронівський КХП», «Плазма тех», «Спарко»,

виробничих об'єднань, успішні підприємці, провідні економісти та юристи.

У приміщенні театрального комплексу «Плеяда» III Міжнародний інвестиційний форум відкрив голова Вінницької обласної адміністрації Валерій Коровій, який привітав всіх учасників зібрання та висловив велику надію щодо ефективності проведення форуму та подальших результатів у інвестуванні іноземцями в економіку країни та області.

В.о. вінницького міського голови Сергій Моргунов також привітав гостей та навів конкретні підстави, чому саме Вінниця та Вінниччина будуть цікаві іноземним інвесторам.

У заходах також взяли участь керівники органів державної виконавчої влади.

До форуму було запрошено начальника Управління державної міграційної служби у Вінницькій області Бориса Наливайка, який провів спільну зустріч з членом торговельного представництва посольства Канади Клінтоном Мартіном та ректором Донецького Національного університету Романом Гринюком.

У ході зустрічі було обговорено проблемні питання щодо перебування Донецького університету у м. Вінниці в частині матеріально-технічного забезпечення. Адже минулого року ДНУ був вимушений переїхати до Вінниці з тимчасово окупованої території.

До Вінниці прибуло 60% викладацького складу Університету та навчається близько 600 студентів. Крім того в ДНУ проходять навчання 150 іноземних студентів, які відповідним чином були обліковані Управлінням міграційної служби області.

Роман Гринюк та Борис Наливайко звернулися до представника посольства Канади Клінтона Мартіна з проханням щодо сприяння у встановленні партнерських відносин між вищими навчальними закладами Канади та ДНУ, а також пошуку можливості надання програмно-технічної допомоги. Клінтон Мартін пообіцяв сприяти вирішенню цих питань та знайти можливість надання помірної допомоги Університетові.

**УДМС України у
Вінницькій області**

Начальник УДМС Хмельниччини взяв участь у конструктивній зустрічі з питань децентралізації

В Хмельницькій ОДА відбувся інформаційний захід з питань обговорення змін до Конституції України (в частині децентралізації). Його було проведено представниками Програми «РАДА: підзвітність, відповідальність, демократичне парламентське представництво». Засідання відбулося на виконання Меморандуму між Адміністрацією Президента України та фондом «Східна Європа», який реалізує дану Програму щодо співпраці з метою сприяння розробці й впровадженню реформ в Україні та за погодженням із Секретаріатом Голови Верховної Ради України.

Учась у засіданні взяв начальник Управління ДМС України в Хмельницькій області Олег Паньков, заступник голови адміністрації Володимир Кальніченко, перший заступник голови обласної ради Віктор Адамський, голова Хмельницького обласного територіального відділення антимонопольного комітету Віталій Олуйко та ін.

Під час засідання були окреслені пріоритетні завдання Програми, які полягають у більш ефективному залученні громадян до законодавчого процесу шляхом впровадження ефективних засобів комунікації, інформування і надання послуг громадянам (виборцям); розширенні участі громадян у моніторингу роботи єдиного законодавчого органу держави; посиленні ефективності незалежного парламентського контролю за виконавчою владою та, звісно, було розглянуто питання, які стосувалися антикорупційної політики.

**Л. Квятковська,
УДМС України в Хмельницькій області**

На Тернопільщині триває робота щодо надання адмінпослуг вимушеним переселенцям

За час окупації Криму і проведення антитерористичної операції на Сході України декілька тисяч вимушених переселенців знайшли притулок на Тернопільщині. Міграційна служба краю вже надала їм понад тисячу адміністративних послуг.

Зокрема, вимушені переселенці з районів, де проходить антитерористична операція, отримали на Тернопільщині понад шість з половиною сотень адмінпослуг по лінії міграційної служби, а громадяни, які були вимушені покинути Крим, — трохи менше чотирьох сотень.

Найбільша кількість звернень стосувалася реєстрації місця проживання та оформлення чи обміну паспорта громадянина України — разом п'ять сотень звернень.

Понад півтори тисячі громадян звернулися до підрозділів міграційної служби краю для проставлення відміток про реєстрацію місця перебування у довідці про взяття на облік внутрішньо переміщеної особи.

Також міграційна служба області оформила спеціальний дозвіл на в'їзд на тимчасово окуповану територію України та виїзд з неї одному

іноземцеві.

Робота по наданню адміністративних послуг вимушеним переселенцям триває.

Нагадаємо, що консультацію з паспортних питань можна отримати за телефоном гарячої лінії УДМС України в Тернопільській області (код 0352) 27-13-89 або завітавши особисто в найближчий підрозділ міграційної служби.

**І.Бойко,
УДМС України в
Тернопільській області**



Голова Державної прикордонної служби зустрівся з новопризначеним керівником Місії ЄС EUBAM

8 вересня 2015 року в Адміністрації Держприкордонслужби України Голова прикордонного відомства Віктор Назаренко зустрівся з ново-призначеним Головою Місії ЄС EUBAM Ендрю Тесор'єром.

Під час зустрічі Віктор Назаренко привітав Ендрю Тесор'єра з призначенням на посаду Глави Місії та зазначив, що між Державною прикордонною службою України та Місією ЄС з прикордонної допомоги Україні та Молдові (EUBAM) склалися давні та партнерські відносини. Він висловив сподівання, що відносини Місії ЄС з прикордонним відомством України й надалі слугуватимуть забезпеченню високого рівня прикордонної безпеки як на ділянці українсько-молдовського кордону, так і на всьому державному кордоні України.

Голова Державної прикордонної служби України наголосив, що завдяки зусиллям Місії EUBAM досягнуто високого рівня інформаційної взаємодії між прикордонними відомствами України та Молдови у сфері аналізу ризиків та обміну статистичною інформацією та подякував за активну роботу з підготовки нової Угоди про організацію спільного контролю у пунктах пропуску на українсько-молдовському державному кордоні.



Нині завершується підготовка проекту Протоколу про організацію спільного контролю в пункті пропуску «Кучурган» на території України. Також триває робота з підготовки Угоди про обмін інформацією про осіб, які перетинають українсько-молдовський державний кордон та Протоколу про контактні пункти

У цілому, з метою розвитку та вдосконалення двостороннього співробітництва, Місією надано сприяння у реалізації 48 спільних заходів, серед яких: робочі консультації, тренінги, засідання робочих груп, відвідування пунктів пропуску тощо.

Також Місії ЄС було ви-

словлено вдячність за активну допомогу у впровадженні європейського досвіду інтегрованого управління кордонами, у тому числі шляхом проведення спільних правоохоронних операцій; вдосконаленні нормативно-правової бази діяльності та розвитку прикордонного відомства.

У відповідь пан Тесор'єр подякував за вітання та висловив побажання щодо перспектив співробітництва.

Наприкінці зустрічі учасниками були окреслені пріоритетні напрямки співпраці до кінця цього року та на наступний період.

dpsu.gov.ua

У Києві Державну прикордонну службу України відвідали представники Агентства зменшення загроз Міністерства оборони США

23 вересня 2015 року в Бортничках відбулася зустріч першого заступника Голови Держприкордонслужби України Василя Серватюка з керівником Агентства зменшення загрози Міністерства оборони США Кеннетом Майерсом. У ході візиту сторони обговорили стан та перспективи співробітництва у рамках Програми спільного зменшення загрози.

На початку зустрічі гості оглянули обладнання та техніку, яка була отримана прикордонним відомством за проектами міжнародної технічної допомоги «Запобігання розповсюдженню зброї масового знищення: закупівля та поставка обладнання в Україну» та «Ініціатива запобігання розповсюдженню зброї масового знищення: невідкладна допомога Державній прикордонній службі України».

Перший заступник Голови Держприкордонслужби висловив слова вдячності представникам Уряду США за своєчасну та вагомую допомогу, яка дозволила оперативно забезпечити підрозділи охорони кордону, в тому числі в зоні АТО та на адміністративній межі з АР Крим, технікою, обладнанням та екіпіровкою. Крім того, продемонстрували приклади використання отриманої техніки в прикордонних підрозділах та випадки збереження життя і здоров'я особового складу.

Активна співпраця Держприкордонслужби з Агентством зменшення загрози



розпочалася вже багато років тому. За час співпраці у рамках «Програми запобігання розповсюдженню зброї масового знищення» прикордонники отримали прилади радіаційного контролю, радіологічні лабораторії, автомобільну техніку, засоби спостереження та зв'язку. Крім того, було вдосконалено навчальну базу центрів підготовки персоналу прикордонного відомства, впроваджено сучасні методи навчання, проведено тренінги та підготовлено інспекторів з питань нерозповсюдження зброї масового знищення тощо.

Сьогодні співпраця триває у рамках проекту «Ініціатива запобігання розповсюдженню зброї масового знищення: невідкладна допомога Державній прикордонній службі», термін якого закінчується в середині наступного

року. Так, протягом 2014-2015 років прикордонним відомством вже отримано допомоги більш ніж на 24 мільйони доларів США. Зокрема, для підвищення можливостей Держприкордонслужби були поставлені 112 автомобілів, з яких 51 броньований, 40 автомобілів «КрАЗ», 26 одиниць інженерної техніки, а також засоби зв'язку, прилади спостереження, серед яких і тепловізійні, засоби автономного забезпечення, ремонтно-евакуаційні автомобілі тощо.

Наприкінці заходу Василь Серватюк та Кеннет Майерс обговорили напрямки подальшого співробітництва між Держприкордонслужбою та Агентством зменшення загроз Міністерства оборони США.

dpsu.gov.ua



На Одещині виявлено 36 іноземців, які порушили правила перебування в Україні

10 вересня 2015 року в рамках проведення спеціальних операцій «Мігрант-2015» та «Кордон-2015» на території промислового ринку «7-й кілометр» під час фільтраційних заходів було виявлено 98 іноземців, 36 з яких порушили правила перебування на території України.

Операцію з виявлення порушників серед іноземних громадян було проведено оперативними підрозділами Південного регіонального управління Держприкордонслужби у взаємодії зі співробітниками Державної міграційної служби, МВС та СБУ.

У ході спільних заходів правоохоронці під час перевірки виявили вихідців з Африки з підробленими документами, а також декількох громадян КНР, яких раніше за-

рішенням суду було позбавлено громадянства України. Стосовно порушників складено адміністративні документи. Після притягнення до відповідальності буде прийнято рішення щодо їх подальшого перебування на території України.

Варто зазначити, що прикордонники Одеського прикордонного загону, спільно зі співробітниками СБУ та ГУ МВС України в Одеській області, в минулому місяці виявили майже 60, а 5 вересня — ще 32 вихідців із В'єтнаму, які у підпільних швейних цехах виготовляли трикотажну продукцію для подальшої реалізації на промисловому ринку «Авангард» (7-й кілометр).

dpsu.gov.ua

Прикордонники оформили понад 350 паломників-хасидів, які прибули в Україну для святкування Нового року

З нагоди щорічного святкування Нового року — днів Рош-Га-Шана — Україну відвідали паломники-хасиди. У цьому році святкування хасидами Нового 5776-го року припало на ніч з 13 на 14 вересня.

Тільки протягом одні-

єї доби співробітники Держприкордонслужби у пунктах пропуску на державному кордоні у 27 випадках оформили 357 паломників-хасидів.

Оформлення найбільших груп хасидів в основному проводилось прикордонниками Окремого

контрольно-пропускного пункту пропуску «Київ» в аеропорту «Бориспіль». Також велика кількість хасидів прямувала через пункти пропуску «Краківець» та «Шегині», що на українсько-польському кордоні.

dpsu.gov.ua

Громадянин України намагався перевезти до Криму велику кількість паспортів та інших документів



3 вересня 2015 року прикордонники відділу «Червоний Чабан» Херсонського загону, спільно з працівниками митниці, виявили велику кількість документів, які українець віз до тимчасово окупованої території АР Крим.

Під час перевірки автомобіля «Хюндай», який прибув на виїзд з материкової України у контрольний пункт в'їзду/виїзду «Каланчак», у прикордонників виникли сумніви щодо правдивості заявлених водієм відомостей про характер вантажу в автомобілі. У зв'язку з цим вони ініціювали поглиблений огляд транспортного засобу. Підозри правоохоронців виявилися не марними. Як показала перевірка, в автівці, а саме в багажнику серед речей, 40-річний житель Херсона віз 10 паспортів громадян України для виїзду за кордон, 3 паспорта громадян України, 3 посвідчення особи моряка, 1 диплом про освіту, перекладений на англійську мову та заверений нотаріусом, 2 свідоцтва про народження, 1 копію свідоцтва про шлюб, 1 копію свідоцтва про народження, 1 копію картки фізичної особи — платника податків та 2 копії паспортів громадянина України.

Кому належать документи та з якою метою вони перевозилися мешканцем Херсону — встановлюють правоохоронці. Для прийняття подальшого правового рішення громадянина України було затримано та передано співробітникам МВС.

dpsu.gov.ua

Продовження, початок див. на стор. 1

В ОДЕСІ СТАРТУВАЛА УНІКАЛЬНА ПРОГРАМА НАВЧАННЯ НОВИХ КЕРІВНИКІВ ОРГАНІВ ЮСТИЦІЇ

«Ми хочемо, щоб співробітники органів юстиції широким діапазоном допомагали людям, які до них звертаються. Саме такі тренінги покликані змінити філософію спілкування службовця з людиною», — наголосив Міністр юстиції Павло Петренко.

Очільник Мін'юсту підкреслив, що нині основна мета роботи органів юстиції — збільшити довіру громадян до держави та спростити їхнє життя. Задля цього нині триває процес максимального спрощення системи органів юстиції й скорочення їх складу. Паралельно зі скороченням відбувається поліпшення якості кадрів, які працюють в системі юстиції.

«Нам важливо, щоб до Міністерства юстиції прийшли працювати нові люди, які вибуду-

ють новий формат спілкування з простими українцями. Саме на нових співробітників, які поступили на роботу до органів юстиції через конкурси, покладене завдання донести до людей нову філософію Міністерства юстиції. Якщо у вас це вийде, то в Україні з'явиться нове Міністерство юстиції з новим ставленням», — наголосив Павло Петренко.

Він висловив переконання, що вже незабаром органам юстиції вдасться повністю перейти на формат «відносин з клієнтами», коли українці, звертаючись до органів юстиції, будуть впевнені, що отримають консультацію, допомогу та захист.

Заступник Міністра юстиції Гія Гецадзе подякував USAID та Уряду Сполучених Штатів Америки за ефективну співпрацю, ко-

тра втілюється в сучасні навчальні програми, які в період реформування органів юстиції вкрай необхідні співробітникам.

«Ми створили новий Мін'юст і в ньому не буде нічого спільного з корупцією. Наша мета — поліпшення якості обслуговування наших громадян, щоб вони більше не чекали в чергах, не платили хабарі. Цей семінар допоможе нам поліпшити нашу роботу», — сказав заступник Міністра юстиції.

Керівник Проекту USAID «Справедливе правосуддя» Девід Вон, у свою чергу, зауважив: одним із завдань Проекту USAID «Справедливе правосуддя» є сприяння Уряду України в підвищенні відповідальності органів влади і прозорості процесів ухвалення рішень, які впливають на

життя громадян.

«Оновлення керівного складу працівників системи юстиції, і турбота про їх професійний розвиток, в цьому контексті набувають особливої ваги. Відтак проєкт із задоволенням відгукнувся на ініціативу Міністерства про надання підтримки у розгортанні тренінгових програм», — сказав він.

За його словами, в нинішній ситуації державні службовці мають обмежені можливості для розвитку власних професійних навичок, орієнтованих на конкретних користувачів.

«Держслужбовцям потрібні знання в таких сучасних темах, як стратегічне планування, управління. Ми вважаємо за честь надати допомогу Міністерству юстиції у реалізації програ-

ми з навчання співробітників», — додав Девід Вон.

Викладач Наталія Копиленко зауважила, що в Україні немає жодної комерційної установи, банку чи підприємства, які мають серйозні досягнення, але при цьому не запрошували до себе тренінгових провайдерів.

За її словами, в окремих компаніях топ-менеджери, і навіть менеджери середньої ланки, щорічно відвідують до 10 тренінгів.

«Після трьох днів тренінгів ви маєте вийти звідти зі знаннями. Якщо людина через рік після тренінгу використовує ті навички, які вона отримала завдяки тренінгу, то він був феноменально успішним», — наголосила Наталія Копиленко.

minjust.gov.ua

Глава Мін'юсту відвідав перший Центр обслуговування громадян, який вже незабаром запрацює в Одесі



Міністр юстиції Павло Петренко в ході візиту до Одеси разом з журналістами проінспектував Центр обслуговування громадян. Даний центр перебуває на фінальній стадії підготовки до початку роботи і стане першим закладом такого роду, який відкриють в Україні в рамках проекту зі створення так званих «Будинків юстиції».

«Щоденно над відкриттям центру працює величезна кількість людей: як наша команда юстиції, котра готує базу для Центру обслуговування громадян, так і команда Одеської облдержадміністрації та фахівці, що проходять відповідне навчання і будівельники, які вже завершують оздоблювальні роботи», — зазначив очільник Мін'юсту.

За його словами, підготовка до відкриття йде за планом. Тож вже зовсім скоро одесити та жителі області зможуть оцінити нову якість сервісів.

«Я переконаний, що саме в таких нових центрах присутня нова філософія обслуговування громадян, де не люди приходять до органів юстиції, а де юстиція стає ближчою до українців», — наголосив Міністр юстиції.

Він нагадав, що за ініціативи Уряду та Міністерства юстиції почався процес передачі повноважень місцевій владі. Міністерство юстиції вже зараз готує передати свої повноваження таким центрам обслуговування громадян. Питання лише у готовності місцевих органів влади брати на себе відповідальність.

«Ми сподіваємося, що Верховна Рада вже найближчого пленарного тижня прийме відповідний пакет законів, які забезпечать децентралізацію та передачу функцій на місце. Ми також сподіваємося, що всі керівники місцевих органів влади нарешті усвідомлять, що надання якісних сервісів українцям — це їхня основна задача, й ставитимуться до неї з відповідальністю», — резюмував Павло Петренко.

minjust.gov.ua

Заступник Міністра юстиції України Гія Гецадзе відвідав пологовий будинок № 1 у місті Одесі

На радість одеських матерів, з'явилася можливість отримати свідоцтво про народження дитини безпосередньо в медичному закладі охорони здоров'я, а саме в пологовому будинку № 1 (м. Одеса, пров. Слєпньова, 3).

З рук заступника Міністра юстиції України Г. Гецадзе свідоцтво про народження дітей отримали одразу 3 мами. У заході також взяли участь заступник Голови Одеської обласної державної адміністрації М. Гайдар та начальник Головного територіального управління юстиції в Одеській області О. Пономарчук.

Даний проєкт стартував в місті Одесі ще 1 вересня 2015 року і відразу здобув чималу популярність. На сьогоднішній день в пологових будинках міста Одеси вже отримали перший документ — свідоцтво про народження — 236 малюків.

Таким чином Міністерство юстиції України максимально спростило доступ громадян до адміністративних послуг у сфері державної реєстрації народження.



Наразі у більшості пологових будинків міста Одеси працівники відділу державної реєстрації актів цивільного стану у місті Одесі Одеського міського управління юстиції здійснюють виїзні прийоми документів, необхідних для проведення державної реєстрації народження дитини та видачу свідоцтв

про народження, безпосередньо у закладах охорони здоров'я.

Відділ державної реєстрації актів цивільного стану управління державної реєстрації Головного територіального управління юстиції в Одеській області

Відбулася робоча зустріч з Начальником Головного територіального управління юстиції в Одеській області О.О. Пономарчуком



10 вересня 2015 року відбулася робоча зустріч Головного редактора газети «Міграція» Івана Петровича Супруновського з Начальником Головного територіального управління юстиції в Одеській області Олександром Пономарчуком.

В ході зустрічі були розглянуті питання подальшої співпраці щодо здійснення через газету «Міграція» інформування населення з питань захисту прав і основних свобод людини, надання безоплатної первинної правової допомоги та безоплатної вторинної правової допомоги; забезпечення формування та реалізації державної правової політики у сфері адаптації міграційного законодавства України до законодавства ЄС.

ВІД РЕДАКЦІЇ Ми продовжуємо рубрику «Нові обличчя української політики», у котрій йдеться про активних людей, які готові присвятити своє життя політичній діяльності та державотворенню з метою збереження й розвитку Української Держави.

У цьому номері ми представляємо Василя Олександровича Гуляєва, вперше обраного народним депутатом VIII скликання в одномандатному окрузі з посади діючого сільського голови.



БІОГРАФІЧНА ДОВІДКА

Народився 3 вересня 1963, смт Олександрівка, м.Іллічівська Одеської області в родині сільських трудівників — робітників навчального господарства імені А. В. Трофимова.

Після закінчення у 1980 році Олександрівської загальноосвітньої школи вступив до Одеського технічного училища № 2, яке закінчив у 1981 році.

1981–1983 — служба в Збройних силах СРСР.

1983–1986 — працював водієм в навчальному господарстві імені А. В. Трофимова.

1986–1990 — служба в Збройних силах СРСР.

1990–2005 — підприємницька діяльність, директор спільного українсько-турецького підприємства «НК і В».

Вищу освіту отримав без відриву від виробництва. Закінчив Одеську національну академію харчових технологій (2008).

З 2006 року — голова Молодіжненської сільської ради (абсолютною більшістю голосів у 2010 році був обраний на другий термін). За період виконання В. А. Гуляєвим обов'язків голови сільської ради с. Мо-

лодіжне отримало звання кращого села Одещини з розвитку соціальної інфраструктури та благоустрою території (2011). У тому ж році В. А. Гуляєв був визнаний кращим сільським головою.

Нагороди та відзнаки

• Почесна грамота Верховної Ради України за заслуги перед українським народом.

• Диплом Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування за вагомий внесок у розвиток місцевого самоврядування та зміцнення української державності (2008).

• Почесний знак Одеської обласної ради, а також численні грамоти районного і обласного керівництва.

• Лауреат конкурсу «Люди справи» пам'яті редактора газети «Вечірня Одеса» Б. Ф. Дерев'янка (2009).

Сім'я

• Дружина — Гуляєва Олена Сергіївна (1986).

• Дочка — Гуляєва Марія Василівна (2013).

• Дочка — Гуляєва Ганна Василівна (2015).

Василь Гуляєв: «Я переконаний, що процвітання України як держави безпосередньо залежить від ефективності місцевого самоврядування»

Першим номером у виборчому списку кандидатів у депутати Одеської обласної ради від партії «Відродження» став народний депутат України Василь Гуляєв. Таке рішення було одностайно прийнято делегатами позачергової обласної партійної конференції.

«Для мене це дуже велика подія. Це колосальна робота і дуже велика відповідальність», — зазначив Василь Гуляєв.

За час виконання В.О. Гуляєвим обов'язків голови сільської ради с. Молодіжне отримало звання кращого села Одещини з розвитку соціальної інфраструктури та благоустрою території (2011 р).

Нині на території сільської ради с. Молодіжне здійснюють свою діяльність понад 30 підприємств.

Два рази на рік додаткову адресну допомогу отримують багатодітні сім'ї, неповнолітні інваліди, сироти. По 100 гривень щомісяця отримують ветерани у віці від 79 років. До Дня Перемоги інвалідам війни виділяється матеріальна допомога у розмірі 1000 гривень, а учасникам бойових дій — по 100 гривень.

У Молодіжному функціонує фельдшерсько-акушерський пункт, який надає медичні послуги всьому населенню. Нещодавно його відремонтували і придбали нове медичне обладнання. При ФАПі працює аптека, за якою домовлено про безкоштовне обслуговування інвалідів війни.

Гордістю Молодіжного є дошкільний заклад «Топольок», нещодавно там було проведено ремонт, придбано сучасне кухонне обладнання та меблі, оновлена і підключена до центральної лінії каналізація, встановлено нові газові котли, повністю оновлено систему обігріву, водопостачання та електроосвітлення. У штаті дитячого садка з'явилися нові посади: практичного психолога, логопеда, хореографа, викладача іноземної мови, шеф-кухаря. З 2013 року практикується безоплатне утримання випускників старшої групи. Не випадково від бажаючих влаштувати дітей в «Топольок» відбою немає.

Капітально відремонтовано школу, прилеглий до неї стадіон. При школі організовано спор-

тивні секції. Щорічно сільська рада сприяє відпочинку дітей в оздоровчих таборах (кошти частково виділяються з місцевого бюджету).

Протягом останніх восьми років у Молодіжному заасфальтовані десятки вулиць; проведено капітальний ремонт водопровідної мережі, оновлено центральну каналізацію, до неї підключено кілька вулиць. Проведено роботи з освітлення вулиць — замінено 75 опор, з'явилось близько 400 ліхтарів; висаджено понад 5000 дерев й кущів. А ще в Молодіжному закінчується будівництво Благовіщенського православного храму.

«Я переконаний: процвітання України як держави безпосередньо залежить від ефективності

дджатися власними бюджетними коштами та землею. А це означає, що пересічні громадяни отримують заасфальтовані дороги і освітлені вулиці, упорядковані дитячі майданчики і стадіони. На місцевому рівні залишатиметься більше грошей на виплату соціальної допомоги, і ми перестанемо випрошувати їх у держави».

«Вкрай хвилює мене й інший аспект нашого життя, — продовжує Василь Гуляєв. — Ні для кого не секрет, що виробники і постачальники електрики, води і газу є монополістами. Місцевим громадам слід мати повноваження для регулювання тарифів і вимагати модернізації технічних мереж. Ми не повинні пити воду з іржавих труб

цієї людини ще далеко не вичерпаний. Можна було б і далі комфортно почувати себе в рідному селі, розвивати його в міру сил і можливостей, користуватися щирою повагою земляків і спокійно проводити вільний час у колі найближчих людей — улюблених дочки і дружини. Він вибрав інший, нелегкий шлях: спробувати законодавчо домогтися збільшення повноважень для місцевих громад, добитися права розпоряджатися на місцях своїми фінансами і територією. Його рішення балотуватися до Верховної Ради України стало новим етапом у житті. Це рішення було викликано не меркантильними міркуваннями, не особистими амбіціями, а надією на мир і процвітання країни, оточуючих людей, яким Василь Гуляєв ніколи не обіцяє нездійсненого. Адже це його життєве кредо.

На парламентських виборах 2014 року В.О. Гуляєв пройшов у Раду по одномандатному виборчому округу №140 самовисуванцем, набравши 29.28% голосів виборців.

«Багато хто знає, що я звичайний сільський голова, який пішов на вибори. Я нічого нікому не давав перед виборами, я просто обіцяв людям, що буду їх слухати і намагатися допомагати. Сьогодні люди розуміють, що ніякі подачки нічого не вирішують. Нам належить переконати людей, що ми можемо щось зробити і щось помяти. Ми ж повинні відроджувати Україну і назва нашої партії про це говорить. Нам належить зробити велику справу, і ми будемо її робити разом», — зазначив В.О. Гуляєв.

5 червня в Києві відбувся з'їзд партії «Відродження», на якому було обрано нове керівництво і затверджено першочергові кроки в роботі політичної сили, повідомляє прес-служба партії.

Одеську область в оновленій партії представляють чотири нардепа-мажоритарника на чолі з Василем Гуляєвим.

«Я очолив Одеську обласну організацію партії «Відродження». Зараз переді мною і рештою членів політичної сили стоїть завдання скоординувати зусилля, щоб вести ефективну роботу з метою відродження регіону та України в цілому», — заявив нардеп.

У Верховній Раді України партія «Відродження» і надалі буде працювати як однойменна депутатська група.

«Я впевнений, що партія «Відродження» — не просто проект. Наша мета — відродити Україну, відродити Одеську область. Через рік, через два, на місцях все вирішуватимуть, насамперед, місцеві ради. І саме від їх роботи залежатиме відродження всієї Одеської області, а значить, і всієї України», — упевнений Гуляєв.

Перше питання, яке має намір вирішити партія «Відродження», пройшовши до обласної ради — це зниження комунальних тарифів. Буквально через місяць, як зазначив Василь Гуляєв, буде вирішено питання про зниження тарифів на воду в місті Іллічівську. Він упевнений, що таким же чином можна буде вирішити питання і про зниження тарифів на електрику і газ по всій області.

«Прийнято адекватне рішення, узгоджено оптові продажі ціни на воду. Якщо можна понизити тарифи на воду, значить, можна понизити тарифи і на газ, і на електроенергію. Все це реально і все це можливо зробити», — підкреслив народний депутат.

22 вересня відбулася конференція Одеської обласної організації партії «Відродження», під час якої було висунуто кандидатів у депутати обласної ради від партії по всіх 84 округах Одеської області. Серед них громадські працівники, юристи, викладачі, лікарі, керівники підприємств — ті, кому довіряють люди.

«У першу чергу, я хотів би звернутися до майбутніх голів і депутатів місцевих рад. При прийнятті відповідного рішення ви повинні усвідомлювати, що робота в органах місцевого самоврядування — це не тільки кропітка, повсякденна праця, яка вимагає чимало енергії і сил, а це ще й, в першу чергу, величезна відповідальність перед людьми. Тому основне завдання полягає не в задоволенні власних амбіцій, а в тому, щоб виправдати надії і очікування ваших земляків», — зазначив у своєму виступі голова Одеської обласної організації партії «Відродження» Василь Гуляєв.

Володимир Паламарчук

Іван Підкова – гетьман запорозького козацтва

Історична постать Івана Підкови є надзвичайно популярною серед українського народу і сьогодні.

За переказами сучасників, Іван Підкова походить з роду молдавських господарів і, за деякими свідченнями, був братом господаря Івони, вбитого турками за спробу скинути турецьке ярмо.

На Запорозжжі Іван Підкова з'явився після 1550 року, привівши з собою на Січ цілий козацький полк – «людей правдиво отборних». Запорозжці охрестили його спочатку Волошином, як такого, що прибув з Волощини, тобто з Румунії. Деякі дослідники вважають, що справжнє його прізвище було Вода.

Підкова був високоосвіченою людиною, володів рідкісною фізичною силою, руками розгинав підкови, звідки і походить його козацьке прізвище. До наших днів дійшов єдиний портрет Підкови, розміщений в одному з польських видань XVII ст. Невідомий художник залишив під портретом підпис: «Був настільки сильним, що не тільки ламав підкови, но і талери, коли віткнув талер в дерев'яну стіну, то його треба було вирубати. Взятий за заднє колесо, він зупиняв воза, запряженого шістьма кіньми. Дишло ломав об коліно. Взятий зубами діжку з медом, перекидував її через голову. Взятий в руки воловий риг, пробив ним ворота».

Першого досвіду морських походів Іван Підкова набував у походах Самійла Кішки, пізніше водив козацькі флотилії в море самостійно.

У 1575 році кримський хан Аділь-Гірей сплюндрував Поділля. У відповідь Іван Підкова з козацькою флотилією у 1576 році попалив передмістя татарських приморських поселень. Ще більший морський похід до кримського південного узбережжя Іван Підкова провів наступного року. Кримський хан щорічно скаржився на ці походи польському королю, а султан погрожував, що помститься козакам особисто.

Зважаючи на потяг Івана Підкови до молдавських справ, можна з впевненістю припустити, що свої походи він спрямовував не лише до Криму, куди морські дороги вже були добре прокладені, але також до придунайських турецьких фортець. Своїми походами в Чорне море Підкова добре в'ївся в печінку турецькому султану, а на Запорозжжі здобув велику і гучну славу та авторитет моряка і флотоводця великої вдачі.

Добре орієнтуючись в тогочасній політиці й будучи талановитим організатором, Іван Підкова задумав стати господарем Молдавії та остаточно відірвати її від Оттоманської Порти. Така нагода трапилася у 1577 році після загибелі молдавського господаря Івони, коли частина молдавських бояр запросила його стати їхнім володарем. На січовій раді було схвалено рішення посприяти

своєму гетьману стати молдавським господарем, і за допомогою кошового отамана Шаха в листопаді того ж року Підкова з тріумфом увійшов у Ясси, розбивши по дорозі війська наставленого Стамбулом господаря Петра Кульгавого.

Як стверджують сучасники, перемогу під Яссами проти переважаючих військ турків і Петра Кульгавого Іван Підкова отримав військовою хитрістю. Битва під Яссами може служити взірцем козацької тактичної майстерності. Воевода поставив попереду свого війська 500 яничарів з гарматами й вогнепальною зброєю. Однак козаки, помітивши дим від запалених гнотів, за командою впали на землю за мить перед турецьким залпом. Турки, подумавши, що козаків вбито, кинулись добивати поранених. Але «вбиті», підхопившись, одночасно вистрелили з рушниць, поклавши на місці 300 вершників. Решта кинулася врозтіч.

Після цієї невдачі Петро Кульгавий втік до свого брата, волоського господаря, й попросив допомоги в Порти. 13 грудня 1577 року частина місцевого боярства проголосила Івана Підкову господарем (князем) Молдавії. Підкова, з ентузіазмом підтриманий населенням, здійснив ряд енергійних кроків для налагодження внутрішнього життя держави.

Першим ділом Іван Підкова сформував новий уряд. Козаки Чапа, Бурла і Стефан стали, відповідно, маршалком, гетьманом і державним писарем, а кошовому отаману Шаху було доручено пильнувати «за всім валахським людом». Як господар Молдавії, Іван Підкова звільнив всіх арештованих і офіційно розірвав стосунки з Портою та звернувся до польського короля Баторія з проханням про протекторат. Писав Підкова і до султана, але вороги перехопили ці листи по дорозі.

Тим часом, за наказом султана, Петро Кульгавий отримав значні підкріплення з Силістрії, Нікополя, Відіна. Коли турки й Петро підійшли до Ясс, молдавсько-козацьке військо виступило назустріч. Козацька розвідка, вислана Шахом, сповістила, що



турки погнали перед військом череди худоби, «бажаючи піший люд стратувати худобою», а перед худобою турки вислали «гарцівників», що мали спровокувати противника на атаку. Натомість козаки висунули вперед стрільців з рушницями. Ті, ведучи безперервний вогонь, вистріляли «гарцівників», а потім вогнем змусили худобу повернути назад. Задум турків обернувся проти них самих. Використовуючи замішання в лавах ворогів, Підкова й Шах ударили з флангів і завдали Петрові нищівної поразки. Колишній господар ледве зміг утекти з поля бою.

Розлючений таким зухвальством запорожців, які вже вільно ставили своїх людей керівниками держав, турецький султан Мурад III направив на Дунай 100-тисячну армію і пригрозив Польщі великою війною. Тож, не маючи іншого виходу, Баторій теж почав збирати військо проти козацького господаря Молдавії.

У такій ситуації Іван Підкова повернувся на Запорозжжя, де невдовзі підступом та зрадою польського воеводи князя Збарзького був захоплений і доставлений до Львова. За вимогою турецького султана, який спеціально для цього направив до Львова своїх послів, король Баторій все ж таки віддав наказ стратити козацького гетьмана. За це отримав подарунки – півсотні биків, коня, чотири бочки вина та дві бочки маринуваних лимонів.

16 червня 1578 року в присутності великої кількості народу і турецьких послів на Ринковій площі у Львові Іванові Підкові було відтято голову. Перед стратою в останньому слові гетьман сказав: «Мене привели на смерть, хоч в своєму житті я не звершив нічого такого, за що заслужив би подібний кінець. Я знаю одне: я завжди боровся мужньо як чесний лицар проти ворогів християнства і завжди діяв для добра і користі своєї Батьківщини, і було

у мене єдине бажання – бути її опорою і захистом...».

У присутніх покотилися сльози, особливо у багатьох з тих воїнів, які прибули сюди, очевидно, лише заради нього. Ця подія викликала в народі велике невдоволення. Після страти люди взяли тіло Підкови, пришили до нього голову, поклали останки в зелену труну, яку він сам собі приготував, і віднесли в Успенську церкву. Очевидно, оплакуючи козацького гетьмана, багато українців Львова вперше відчували всю спорідненість з козаками, а зі слів Івана Підкови зрозуміли, кого він захищав і проти кого воював. Так трагічна історія славного гетьмана Івана Підкови знову поєднала галичан з наддніпрянцями.

Після страти спочатку його останки поховали у львівській Успенській церкві, а згодом козаки переполоховали Івана Підкову в одному із монастирів біля Чернечої гори у Каневі, де раніше був похований Самійло Кішка. Про це знаходимо повідомлення і у Тараса Шевченка. За свідченням його брата Варфоломія, Тарас Григорович, сидючи якось на цій горі сказав: «Оце тут могила Підкови, тут поховайте й мене...».

Дивно, але чимало українців – навіть тих, що добре знають історію, – чомусь певні, що козаки й поляки ворогували завжди – від дня заснування Січі, але це не так. До підступного вбивства Підкови козаки й поляки здебільшого виступали на міжнародній арені як спільники. Багато польських шляхтичів ставали козацькими офіцерами, деякі з них були кошовими отаманами й навіть гетьманами. І тільки ця прикра подія стала руйнівним поштовхом до ворожнечі, а її, до того ж, підсилювали давні незгоди релігійного плану.

Одним із перших (1578 р.) розповів світові про Підкову італієць Алессандро Гваньїні з

Верони, ротмістр польського війська, комендант Вітебська, в «Описі Європейської Сарматії», виданому в Кракові латинською мовою і кілька разів перевиданому в різних країнах. Протягом тривалого часу твір Гваньїні був на Заході популярним джерелом інформації про Україну й козаків, а в XVII-XVIII ст. мав великий успіх і в Україні.

Німець А. Мюллер, який служив королю Стефанові Баторію, також з симпатією описує козаків, згадує про демарші турків, які вимагали від Баторія страти Івана Підкови. «Цей Підкова, – пише Мюллер, – був видатний муж і володів незвичайною силою. Оскільки він гнув руками кінську підкову з такою ж легкістю, як розривають шматок паперу, козаки на кордоні обрали його своїм начальником, і він невтомно дошукував туркам».

Страту Підкови Мюллер, з лояльності до короля, виправдовує вищими державними інтересами. Однак вона, як вказував агент тосканського герцога Ф. Таллуччі, «накликає ганьбу на Польське королівство».

1981 року скульптор Петро Кулик за власні кошти виготовив і встановив у Львові пам'ятник Іванові Підкові. Напис на постаменті був у дусі часу: «Іван Підкова – герой спільної боротьби російського, українського та молдавського народів проти турецьких поневолювачів. Страчений польською шляхтою у Львові 16 червня 1578 року». Слово «російського» хтось постійно замальовував фарбою. Нарешті кілька років тому його закрили декоративною металеву підковою. Пам'ятники Іванові Підкові також є в Черкасах і в Каневі.

*Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»*



З 15 лютого, від початку набуття чинності Мінськими угодами, бойовики здійснили понад 9500 обстрілів позицій сил АТО

Угода про відведення озброєння - крок до миру в Донбасі – МЗС Німеччини

Угода про відведення важкої військової техніки і артилерії калібром менше 100 мм на Сході України є важливим кроком для збереження режиму припинення вогню, заявив глава МЗС ФРН Франк-Вальтер Штайнмаєр у середу «на полях» Генасамблеї ООН у Нью-Йорку.

«Це хороші новини з Мінська. Відведення озброєння, про яке, нарешті, вдалося домовитися сьогодні – це важливий крок для збереження режиму припинення вогню на Сході України, я вельми його вітаю», – заявив міністр.

Домовленість про відвід танків і артилерії калібром менше 100 мм, а також мінометів калібром до 120 мм на Сході України була досягнута на зустрічі підгрупи з безпеки контактної групи в Мінську, повідомили представники ОБСЄ у вікторок.

«Протягом місяців, у тому числі на останній зустрічі міністрів закордонних справ в



«нормандському форматі», ми весь час працювали над розвитком цього питання», – сказав Ф.Штайнмаєр.

Він закликав також учасників конфлікту відвести повністю все важке озброєння від лінії розмежування на Донбасі, «поважати і посилити» роль ОБСЄ в процесі врегулювання.

«Численні пункти мінської

угоди також потребують реалізації. Саміт в п'ятницю в Парижі – це рідкісна можливість по суті просунути в питанні. Я виходжу з того, що Київ і Москва готові працювати над цим», – сказав Ф.Штайнмаєр.

Нагадаємо, що в Нью-Йорку на полях 70-ї сесії Генеральної асамблеї ООН відбулася зустріч міністра закордонних справ Росії Сергія Лаврова з

міністром закордонних справ Німеччини Франком Вальтером Штайнмаєром. Було обговорено низку актуальних проблем міжнародного порядку денного, зокрема ситуація в Сирії, Лівії, а також кризу в Україні в контексті майбутньої зустрічі в «нормандському форматі» 2 жовтня на вищому рівні в Парижі.

segodnya.ua

Міністри внутрішніх справ ЄС прийняли план з розподілу 120 тис. біженців

Біженці будуть перевезені з Греції, Італії та Угорщини в інші країни Європейського Союзу.

22 вересня міністри внутрішніх справ ЄС схвалили план з розподілу 120 тис. біженців протягом двох років, незважаючи на заперечення деяких держав. «Рішення про переміщення 120 тис. осіб прийнято сьогодні більшістю країн-членів», – повідомило постійне представництво головної в Євросоюзі Люксембургу.

З початку року в Європу прибули понад 300 тис. переселенців з африканських та азійських країн, – ООН

За оцінками ООН, з початку року в Європу прибули понад 300 тис. переселенців з африканських та азійських країн, в яких йде війна. Ще близько 2750 людей загинули або вважаються зниклими безвісти.

До кінця 2016 року в Європу прибудуть 850 тис. мігрантів та біженців.

За даними ООН з початку в зоні бойових дій загинуло 8 000 осіб, щонайменше 17 811 отримали поранення

Прем'єр Угорщини про біженців: Вони не просто стукають у двері, вони вибивають їх, і уламки падають нам прямо на голови



Прем'єр-міністр Угорщини Віктор Орбан заявив, що мігранти загрожують існуванню європейських кордонів.

За його словами, мігранти «вибивають двері» до Європи, тому Євросоюзу зараз вкрай необхідна єдина позиція з цього питання.

«Вони не просто стукають у двері, вони вибивають їх, і уламки падають нам прямо на голови. Наші кордони під загрозою. Угорщина під загрозою, так само, як і вся Європа!», – додав він.

BBC

Раніше парламент Угорщини схвалив закон, який дозволяє уряду використовувати армію для врегулювання кризи з мігрантами. Військовослужбовці зможуть застосовувати нелетальну зброю, в тому числі гумові кулі і сльозогінний газ.

Міжнародна правозахисна організація Amnesty International закликає країни ЄС надати біженцям захист і забезпечити для них безперешкодний перетин кордонів.

Угорська поліція застосувала водомети і сльозогінний газ проти мігрантів на кордоні з Сербією

Генсек ООН Пан Гі Мун заявив, що був «шокований» жорсткими діями поліції Угорщини стосовно мігрантів.

Угорські правоохоронці 16 вересня застосували водомети і сльозогінний газ проти мігрантів, які намагалися прорватися через сербсько-угорський кордон в районі міста Хоргос. Сотні мігрантів спробували подолати огорожу з колючого дроту на угорсько-сербському кордоні, при цьому виникли сутички з поліцією.

Деякі мігранти кидали в поліцейських каміння і пляшки з водою. У відповідь на дії мігрантів угорські поліцейські застосували водомети і сльозогінний газ, що викликало паніку серед біженців.

Прем'єр-міністр Сербії Олександр Вучич звинуватив угорську сторону в тому, що вона «не по-європейськи жорстока». Раніше повідомлялося, що мігранти шукають нові шляхи до країн Шенгенської зони після того, як Угорщина перекрила свій кордон із Сербією і запровадила в південних районах країни надзвичайний стан.

Після того як Угорщина перекрила свій кордон для біженців, багато з них намагаються дістатися на Захід Європи через Хорватію.

BBC



Сторинку підготував А. Сунрун – власкор газети «Міграція»

У Греції затонув човен з біженцями: 26 людей зникли безвісти



За словами врятованих, на затонулому біля берегів Греції човні знаходилися 46 мігрантів.

У неділю, 20 вересня, біля берегів Греції затонув човен з 46 біженцями. В даний час берегова охорона займається пошуками 26 зниклих людей.

Човен виявив вертоліт європейського агентства з контролю за зовнішніми кордонами. Два сторожових судна попрямували до місця події і врятували 20 осіб.

Гостра міграційна криза в Євросоюзі почалася через потік біженців з Сирії та Іраку, де триває війна з ІДІЛ. За даними ООН, за цей рік Середземне море перетнули вже понад 300 тис. осіб. На початку вересня біля берегів Греції потонули 34 біженця, включаючи 15 дітей.

Associated Press

УКРАЇНЦІ В СЛОВАЧЧИНІ



Останнім часом українці почали масово відкривати для себе Словаччину. Однак, відвідуючи цю невеличку центральноевропейську країну, вони часто навіть не підозрюють, що в її культурі дуже помітною є українська присутність. Тут, звичайно, не йдеться про якість окремі, хай навіть дуже промовисті, випадки, як-от: у селі Венеція, що біля Бардіїва, була записана перша надрукована ще 1571 року українська пісня; легендарний засновник поп-арту Енді Ворхол має українське коріння, бо народився в родині українців із села Миколового біля Міжлабірців.

Згідно з офіційним переписом населення, станом на 2001 рік у Словаччині проживало 55 000 українців. Порівняно з українцями Румунії, українці Словаччини почувають себе значно краще, сягаючи кількості 100 тис. осіб (за офіційною статистикою 55 тис.).

Розселення

Українці в Словаччині є частиною українського етносу Закарпаття. Протягом сторіч як безпосередні сусіди, так і вони самі називали себе руськими, русинами, руснаками, угроросами, карпаторосами, малоросами, українцями. Проживали вони компактно в понад 270 селах у вузькій смузі на південному боці Карпат довжиною близько 350 км – від лівих притоків Тиси (Закарпатська область України) до річки Попрад на заході Пряшівського краю Словацької Республіки (на півночі ця область межувала з Лемківщиною у Польщі, де до акції «Вісла» теж компактно мешкали лемки-українці).

Таким чином у Східній Словаччині нараховується близько 250 в минулому українських, а тепер, переважно, словацько-українських селищ. Основна маса українців проживає в Гуменному – 4,9 тис. осіб (4,3% населення), Свиднику – 1,8 тис. (3,9%), Пряшеві – 1,6 тис. (0,8%), Бардіїві – 1,6 тис. (2,0%), Кошицях – 1,1 тис. (0,5%), Старій Любовні – 0,7 тис. (1,4%). Більшість тих, хто визнав себе русинами, зосереджена в Гуменному – 7,8 тис. (6,8%), Свиднику – 3,4 тис. (7,7%), Бардіїві – 1,9 тис. (2,3%), Старій Любовні – 1,0 тис. (2,1%). Абсолютна більшість українців (89,0%) проживає на Пряшівщині, де нараховується 6 селищ, в яких етнічні українці складають понад 20%, та 11 селищ, в яких мешкає понад 10% етнічних українців. Незначна група української національної меншини живе в столиці Словаччини — м. Братислава, на іншій території — дисперсно.

Українське населення в Словаччині можна поділити на дві групи – автохтонів (людей, чий предки мешкали на землях сучасної Словаччини задовго до проголошення Словацької Республіки та еміграцію й діаспору (тих, хто переселився в Словаччину під впливом політичних, соціальних чи економічних чинників після Другої світової війни, а також їхніх нащадків). Більшість українців Словаччини належать до автохтонів.

Історія

У недалекому минулому історія непогано обійшлася з укра-

їнцями Пряшева. Існування автономної Карпатської України у передвоєнній Чехословаччині створило історичний прецедент, який згодом уже неможливо було обминути. Після закінчення Другої світової війни новостворена Українська національна рада Пряшівського краю, репрезентуючи інтереси населення регіону, порушила питання про його автономію в межах Чехословаччини. Проте як чеські урядовці в Празі, так і словацькі у Братиславі відмовилися визнати правомірність цих політичних вимог, хоч і пішли на значні поступки у культурно-освітній сфері.

До 1948 року словацькі українці мали власну шкільну систему, газети, видавництво, театр, молодіжну організацію. Через поширеність русофільії серед місцевої інтелігенції (ізолюваний Пряшів був останнім регіоном, де збереглося це дивне й колись дуже поширене явище) у більшості з вищезазначених інституцій вживалась російська мова. У повоєнний період пряшівські москвофіли були такими впливовими, що місцевих українців ще навіть на початку 1950-х часто офіційно вважали «русскими» й аж до 1954 року вони навчалися здебільшого не в українських, а в російськомовних школах та гімназіях. Сучасні представники старшої та середньої генерації українців Пряшівщини, виховані у школах, де панували москвофільський дух, російська мова або язичіє, і стали соціальною базою сучасного українофобського неорусинства. Однак програма українізації, запроваджена новим комуністичним урядом Чехословаччини на початку 1950-х років, надала поштовх розвитку української літературної мови. Виникла нова аполітична організація КСУТ (Культурна спілка українських трудівників), яка представляла інтереси українців.

Утвердження комуністичного ладу у Чехословаччині (1948 р.) потягло за собою колективізацію та заміну греко-католицької церкви промосьовською православною. Згодом, коли уряд Дубчека наприкінці 1960-х років почав надавати соціалізму «людського обличчя», греко-католицька цер-

ква знову була легалізована.

Як і скрізь у Чехословаччині, серед українців починання Дубчека викликали ентузіазм та громадську активність. Навесні 1968 року виник задум скликання Української національної ради. Україномовні газети рясніли закликами до політичної, економічної та культурної автономії. Літературна творчість молодого талановитого покоління української інтелігенції досягла небувалих висот. А патріотичний голос пряшівських україномовних радіопрограм непокоїв Київ, як Братиславу та Прагу. Але цьому раптово було покладено край у серпні 1968 року, коли півмільйона радянських і союзних військ вторглися до Чехословаччини, щоб придушити Дубчекову «революцію».

Репресивні заходи, що їх було вжито в Чехословаччині протягом 1970–1980-х років, не призвели до цілковитої ліквідації українських культурних інституцій. Працювало українське відділення Пряшівського університету, КСУТ; друкувалася українська преса. Все це, однак, перебувало під пильним наглядом словацького уряду. Зростали й зусилля, спрямовані на перехід українців на словацьку національність.

Сучасність

Позитивною стороною нинішньої ситуації є те, що українці матеріально живуть значно краще, ніж будь-коли. Протягом останніх десятиліть уряд здійснив електрифікацію регіону; в колись відсталому та ізолюваному Пряшеві з'явилися нові промислові підприємства, шляхи. У сільському господарстві зайнято вже менше половини місцевих українців. Більшість серед них становлять промислові робітники, службовці, спеціалісти різного профілю. Проте як і в 1968 році, прибутки українців у середньому на 40% нижчі від прибутків чехів і словаків. Тож як з економічного, так і з національного боку вони продовжують зазнавати дискримінації.

Під тиском асиміляції кількість українців Словаччини постійно падає. Найбільш чисельною представницькою організацією є Союз русинів-українців Словацької Республіки (СРУСР, членська база – біля 3 тисяч осіб), який орга-

нізує такі центральні культурні заходи, як конкурсний огляд з художнього читання жінок-декламаторок «Струни серця» ім. Ірини Невицької, Фестиваль драми і художнього слова ім. Олександра Духновича в Пряшеві і Меджилабірцях, Фестиваль фольклору русинів-українців Словаччини в Камйонці, Свято культури русинів-українців Словаччини у Свиднику, пісенний фестиваль «На крилах мелодій» в Гуменному, Фестиваль духовної пісні в Сніні, огляд народних пісень «Маковецька струна» в Бардіїві і Пряшеві та «Не забудь свою коліску».

СРУСР видає газету «Нове життя», щомісячний журнал для дітей «Веселка». Спілка українських письменників Словаччини видає літературно-мистецький та публіцистичний журнал «Дукля».

У Свиднику діє Словацький національний музей – Музей української культури, працюють дитсадки з українською мовою виховання, основні (початкові) школи з українською мовою навчання та з вивченням української мови в Орябині, Удолі, Хмельовій, Нижній Полянці, Габурі, Руській Порубі, Шариському Чорному, Ублі, Гуменному, Пряшеві. В Пряшеві працює середня школа (гімназія ім. Тараса Шевченка, директор Юрій Муличак). Гуртки української мови працюють у Свиднику та Кошицях, діє Українська недільна школа в Братиславі. Українська мова викладається на кафедрі українистики філософського факультету Пряшівського університету, студенти навчаються за фахом: переклад, славістика та академічна педагогіка.

У Кошицях при Регіональній раді СРУСР працюють Український народний аматорський хор «Карпати» та чоловіча співацька група «Поляна». В Братиславі діють Словацько-українське товариство та Музично-драматичний ансамбль ім. Тараса Шевченка. В українських селах Пряшівського і частково Кошицького країв діє кілька десятків самодіяльних фольклорних колективів, співацьких гуртів та колективів народної художньої творчості. У Кошицях транслюються радіо- і телепередачі українською мовою.

Дослідження культури

У 1960 р. при філософському факультеті Пряшівського університету ім. Шафарика було засновано Кабінет народної словесності, згодом перетворений у Дослідний кабінет українистики, а потім Науково-дослідний відділ кафедри українистики. З самого початку і до 1971 року в ньому працювали двоє фольклористів — Михайло Гириак та Микола Мушинка. Вони спрямували увагу на збирання й дослідження головним чином словесного фольклору і опублікували ряд наукових праць з цієї галузі. Довгі роки Науково-дослідним відділом завідувала літературознавець Олена Рудловчак, яка зробила чималий внесок і в дослідження історії фольклору та етнографії на Закарпатті.

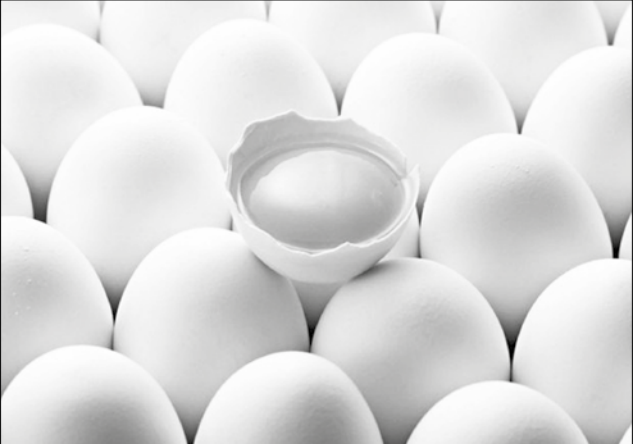
Черв русинства

В посттоталітарний період у незалежній Словаччині відчутно активізувалося антиукраїнське політичне лобі, яке під личиною неорусинства оголосило себе виразником і захисником прав місцевого українського населення. Деукраїнізація культурного життя української меншини в Словаччині стала основним напрямком діяльності місцевих неорусинів. На початку 1990-х років за потурання та навіть підтримки певних словацьких політичних кіл неорусини докладали максимум зусиль, щоб табувати все українське. Так, Український національний театр було перейменовано на Театр імені Духновича, відбулася низка рейдерських атак на Музей української культури у Свиднику та Руський дім у центрі Пряшева.

У руслі оголошеної політики деукраїнізації було проведено перепис населення 1991 року, під час якого реалізовано штучний поділ автохтонної східнослов'янської людності на дві окремі національності: українців та русинів. Понад те, за серйозної підтримки словацького уряду, Словацької академії наук у 1994 році було кодифіковано так звану русинську мову, а згодом і видано низку підручників та словників із цієї мови.



Від застуди та грипу врятує куряче яйце



1. Засіб від кашлю

Перемішати 2 ст. ложки якісного вершкового масла, 2 свіжих яєчних курячих жовтки, 1 ч. ложку пшеничного борошна і 2 ч. ложки натурального меду. Приймайте всередину по 1 ч. ложці 3–4 рази на день.

2. Від термічних опіків

Зварити круто 2–3 курячих яйця, жовтки пережарити на сковороді без масла на повільному вогні, поки не вийде темна тягуча маса. Змащувати обпечені місця для швидкого загоєння. Зберігати в холодильнику.

3. При затяжних бронхітах і бронхіальній астмі

Шкаралупу від 10

курячих яєць підсушити і розтерти в порошок.

Вичавити сік з 10 лимонів і залити ним порошок з яєчної шкаралупи.

Поставити в темне місце на 10 днів, потім процідити суміш через марлю.

10 курячих жовтків збити з 10 ст. ложками цукру і вилити в суміш 1 пляшку коньяку.

Перемішати сік лимона з порошком зі шкаралупи, коньяк з цукром і жовтками.

Приймати по 1 ст. ложці 3 рази на день за 30 хв до їди.

Починаючи прийом, не забудьте про приготування наступної порції, щоб не було перерви в курсі лікування.

nashamama.com

Вправи від болю в шиї



Причин болю в шиї безліч: сидячий спосіб життя, носіння взуття на високих підборах, неправильна постава, незручний матрац, подушки і положення під час сну.

Вправи від болю в шиї можна виконувати вдома і в офісі, для них не потрібен спортивний інвентар. Їх необхідно робити повільно і бути уважними до своїх відчуттів. Якщо вам дуже боляче виконувати якусь вправу, від неї варто відмовитися.

Вправа № 1

Початкове положення: необхідно сісти на стілець і тримати поставу прямо. Тепер потрібно відвести голову назад і тягнутися підборіддям до шиї, потім відвести максимально вперед. При виконанні вправи важливо не робити різких рухів.

Рекомендується виконати 5–7 разів.

Вправа № 2

Початкове положення: необхідно сісти на стілець і тримати поставу прямо. Тепер підніміть голову вгору і подивіться на стелю,

затримайтеся в цьому положенні на 5 секунд і опустіть повільно голову вниз. Знову повторіть.

Рекомендується виконати 5–8 разів.

Вправа № 3

Початкове положення: необхідно сісти на стілець і тримати поставу прямо. Тепер потрібно нахилити голову вперед, а руки покласти на голову і розслабити їх. Ця вправа розтягує м'язи шиї. Не варто руками тиснути на голову, дана вправа не повинна викликати хворобливих відчуттів.

Тепер повертайтеся у вихідне положення і продовжуйте вправу. Необхідно нахилити голову вліво і ліву руку покласти на голову, а потім розслабити. Потім потрібно нахилити голову вправо і покласти на голову праву руку.

Рекомендується виконати 5 разів в послідовності вниз, вліво, вправо.

Вправа № 4

Початкове положення: сидячи на стільці. Необхідно нахилити голову вниз і торкнутися підборіддям ключиці. Тепер «розтирайте»

підборіддям ключицю. Важливо виконувати вправу повільно, без ривків і різких рухів.

Рекомендується виконати 8–10 поворотів голови.

Вправа № 5

Початкове положення як в попередній вправі. Тепер необхідно відкинути голову назад і постаратися розтерти нижню частину шиї. Також важливо виконувати вправу без різких рухів.

Рекомендується виконати 5–8 поворотів у кожен бік.

Вправи від болю в шиї рекомендується виконувати 2 рази на день, а також для профілактики болю. Наприклад, ви весь день проводите за комп'ютером, шия затікає і порушується кровообіг, тому необхідно відволікатися щогодини на 5 хвилин, щоб виконати одну із запропонованих вправ.

Також, якщо вас довгий час турбує біль в шиї, необхідно звернутися за консультацією до лікаря для постановки точного діагнозу і призначення лікування.

sunny7.ua

Рибні рулетки

Інгредієнти:

Філе риби — 900 г, морква — 2 шт., часник — 2 зубчики, рослинна олія — 2 ст. л. цукор — 1 ч. л., зелень кропу, петрушки, базиліка — 6 ст. л., чорний перець — 6 горошин, чорний мелений перець, сіль.

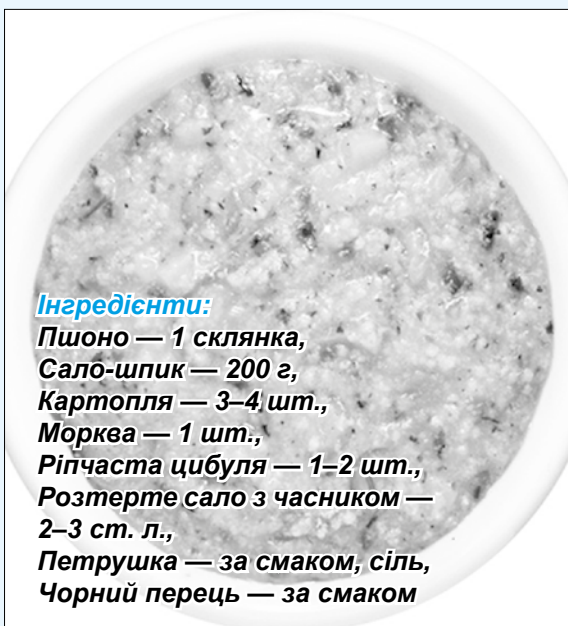


Приготування:

Для початку начинка. Усю дрібно січену зелень змішуємо з рубаним часником. Додаємо солі та перцю (за смаком), олію та все ретельно перемішуємо. Рибне філе змащуємо готовою начинкою і згортаємо рулетками. Беремо глибокий термостійкий посуд для мікрохвильової печі і на дно укладаємо нарізану кружечками моркву. Зверху викладаємо наші рулетки, підливаємо трохи води, кидаємо перець горошком і підсолюємо. Готуємо біля 10 хвилин при максимальній потужності. Охолоджувати необхідно в самій мікрохвильовій печі. Подавати на стіл найкраще з морквою, лимоном і зеленню.

ukraine.ui.ua

Куліш пшоняний



Інгредієнти:

Пшоно — 1 склянка, Сало-шпик — 200 г, Картопля — 3–4 шт., Морква — 1 шт., Ріпчаста цибуля — 1–2 шт., Розтерте сало з часником — 2–3 ст. л., Петрушка — за смаком, сіль, Чорний перець — за смаком

Приготування:

Пшоно кілька разів промити гарячою водою, покласти в підсолений окріп, додати картоплю, зрізану з сала шкірку, готувати після закипання 20 хвилин на малому вогні під кришкою. Тим часом сало нарізати кубиками, витопити жир на середньому вогні, додати дрібно нарізану цибулю, натерту моркву (або нарізану соломкою), обсмажувати, поки цибуля не стане м'якою, додати до пшона, готувати ще 15–20 хвилин на малому вогні. Покласти дрібно накришену зелень, товчене в ступці сало з часником, посолити, поперчити, дати постояти під кришкою 10–15 хвилин. Куліш можна подавати до столу.

ukraine.ui.ua

КУРЯЧИЙ ЗАКОЛОТ

Інгредієнти:

Невелика курка — 1 шт. (близько 1 кг), вода — 1,5 л, морква — 1 шт., ріпчаста цибуля — 1 шт., корінь петрушки — 20 г, свіжі білі гриби — 100 г, желатин — 20 г, лавровий лист — 2–3 шт., сіль і перець — за смаком

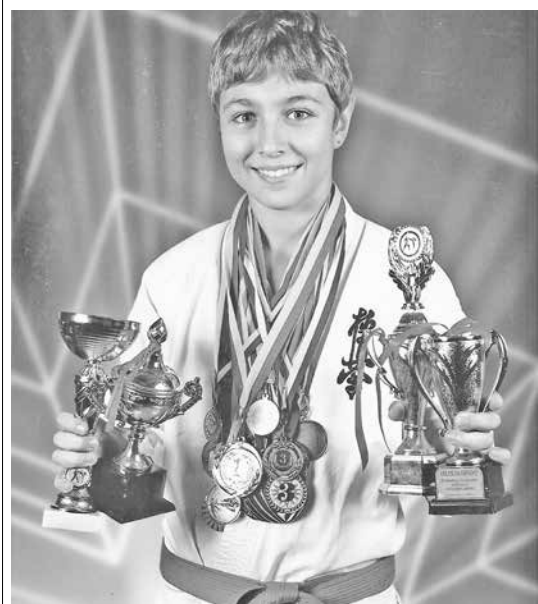


Приготування:

Курку промити, розрізати на шматки, залити холодною водою і варити 3–4 години (якщо курка домашня — 2 години). За годину до закінчення варіння додати цибулю, моркву, петрушку, лавровий лист, перець і сіль. Зварену курку вийняти з бульйону, відокремити м'ясо від кісточок і нарізати його невеликими шматочками. Свіжі білі гриби відварити в окремій каструлі, дрібно порізати і покласти в курячий бульйон. Замість свіжих білих грибів можна використовувати заморожені або мариновані (в останньому випадку перед приготуванням страви їх потрібно вимочити, а не зварити). Желатин замочити в половині склянки курячого бульйону для набухання, потім влити в каструлю і довести до кипіння, але не кип'ятити. Процідити. Куряче м'ясо розкласти в глибокі тарілки, поперчити і залити бульйоном з желатином. Поставити в холодильник на 3 години для застигання.

ukraine.ui.ua

Одеса пишається!



Бондар Артем.
Чемпіон України з карате 2014 року.
Учень 7-го класу, 81-ї школи, міста
Одеси.
Тренер: Вадим Гра

2 тур Ліги чемпіонів. Маккабі Т-А 0:2 Динамо К

Київське «Динамо» в рамках другого туру групового етапу Ліги чемпіонів-2015/16 на виїзді виграло у ізраїльського «Маккабі». Матч, який відбувся у вівторок увечері в Тель-Авіві, завершився з рахунком 0:2.

Перший гол динамівці забили вже на 4-ій хвилині. Андрій Ярмоленко відзначився після голювої передачі Гонсалеса. Всього через 5 хвилин забили господарі, однак арбітр не зарахував гол Захаві, забитий Шовковському з офсайду. У першому таймі рахунок вже не мінявся.

30 вересня «Шахтар» зіграє поєдинок 2-го туру групового етапу Ліги чемпіонів УЄФА з чемпіоном Франції «Парі Сен-Жермен» на «Арені Львів».



Другий гол кияни також забили на самому початку тайму: на 50-ій хвилині відзначився Мораес.
unian.ua

1 тур Ліги Європи. Дніпро 1:1 Лаціо

У Днепропетровске завершився матч 1-го туру Ліги Європи, в якому «Дніпро» приймав на своєму полі італійський «Лаціо» і зрів гру внічию - 1:1.

Доля матчу була вирішена в доданій арбітром час, на 94-й хвилині. Гості мали перевагу по ходу матчу і в кінцівці першого тайму, на 34-й хвилині сербський легіонер «Лаціо» Саша Мілінкович-Савіч відкрив рахунок. Надалі гості без проблем утриму-

вали свою перевагу, але грали відверто вальяжно. «Дніпро» ж, до пори, до часу, не міг нічого протиставити супернику. Лише ближче до кінцівці гри господарі поля зуміли створити тиск на ворота суперника, а в додані арбітром 3 хвилини провели ряд атак. Остання з них, вже на 94-й хвилині, завершилася подачею Матеуса з кута штрафного і точним ударом головою Євгена Селезньова - 1:1.

unian.ua

1 жовтня «Дніпро» зіграють у матчі 2-го туру групового раунду Ліги Європи з «Русенборгом».

16-річна легкоатлетка — українка показала найкращий результат сезону в світі



пи - 6079 очок
Разом з тим цей результат є і новим юнацьким рекордом України, повідомляє Espresso.TV з посиланням на прес-службу Федерації легкої атлетики України.

«Певно, в Аліні залишилася якась невдоволеність від виступу декілька місяців тому на чемпіонаті світу, де вона здобула бронзову нагороду. Судячи з усього, вирішила показати, що результат у Калі — то була випадковість», — розповідає старший тренер збірної України з резерву Андрій Каратєєв.

Значимо, змагання відбулися в Луцьку на реконструйованому стадіоні «Авангард».

espresso.tv

16-річна семиборка Аліна Шух, виступаючи на командному юнацькому чемпіонаті

України з легкої атлетики, показала найкращий результат сезону в світі серед своєї вікової гру-

Бій Кличко — Ф'юрі перенесли



Чемпіон світу у надважкій вазі за трьома основними версіями Володимир Кличко, 39 років, травмував сухожилля лівої ноги під час підготовки до наступного поєдинку. Його зустріч із 27-річним британцем Тайсоном Ф'юрі відклали. Бій мав відбутися 24 жовтня у німецькому Дюссельдорфі на відкритому стадіоні.

Про перенесення поєдинку Ф'юрі говорить: — Офіційно Кличко відклав бій через травму. Насправді це трохи смішно, адже я передбачав по-

дібний розвиток подій. Відтермінування бою має і тактичні нюанси. Головне — це може вивести суперника з плану виходу на пік форми.

Українець перепросив своїх уболівальників і суперника. Обіцяє назвати дату поєдинку цього тижня. Скоріше за все, боксуватимуть 28 листопада 2015-го. Також у Дюссельдорфі. Але через холодну погоду можуть не дозволити провести бій на відкритому стадіоні.

Тоді доведеться признати зустріч на весну на-

ступного року.

Володимир не вперше травмується під час підготовки до боїв. Торік менш як за два тижні до поєдинку з болгаринцем Кубратом Пулевим українець теж повідомив про травму — надірвав біцепса. П'ять років тому Кличко мав зустрітися з британцем Дерексом Чісорою. Та перед боем на спарингу травмував живіт. З Чісорою бився не Володимир, а Віталій Кличко — 2012 року. І переміг його за одностороннім рішенням суддів.

gazeta.ua

Україна / Прем'єр-ліга 2015-2016 Турнірна таблиця

КОМАНДА	І	В	Н	П	З-П	О
1. Динамо К	9	8	1	0	18-2	25
2. Шахтар	9	7	1	1	22-7	22
3. Дніпро	9	5	2	2	17-11	17
4. Волинь	9	5	2	2	13-11	17
5. Зоря	9	4	4	1	17-4	16
6. Ворскла	9	3	6	0	11-8	15
7. Сталь Д	9	3	1	5	9-9	10
8. Карпати	9	3	1	5	8-14	10
9. Олександрія	9	2	3	4	7-10	9
10. Говерла	9	1	6	2	7-10	9
11. Металіст	9	1	5	3	8-13	8
12. Олімпік Д	9	1	1	7	6-16	4
13. Чорноморець	9	0	4	5	6-17	4
14. Металург З	9	0	3	6	3-20	3



Україна вперше в історії виграла «бронзу» ЧЄ з настільного тенісу

Жіноча збірна України забезпечила собі бронзові медалі чемпіонату Європи, який проходить в російському Єкатеринбурзі.

Про це повідомляє depo.ua з посиланням на Tribuna.com та НОК.

Тетяна Біленко, Ганна Гапонова та Маргарита Песоцька вийшли з першого місця зі своєї групи, перемігши Голландію та Португалію. В 1/4 фіналу українки обіграли Португалію.

У матчі за вихід у фінал збірна України прогала Румунії, таким чином посівши третє місце на чемпіонаті.

Збірна України вперше в історії потрапила в призери чемпіонату Європи.

depo.ua

